

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

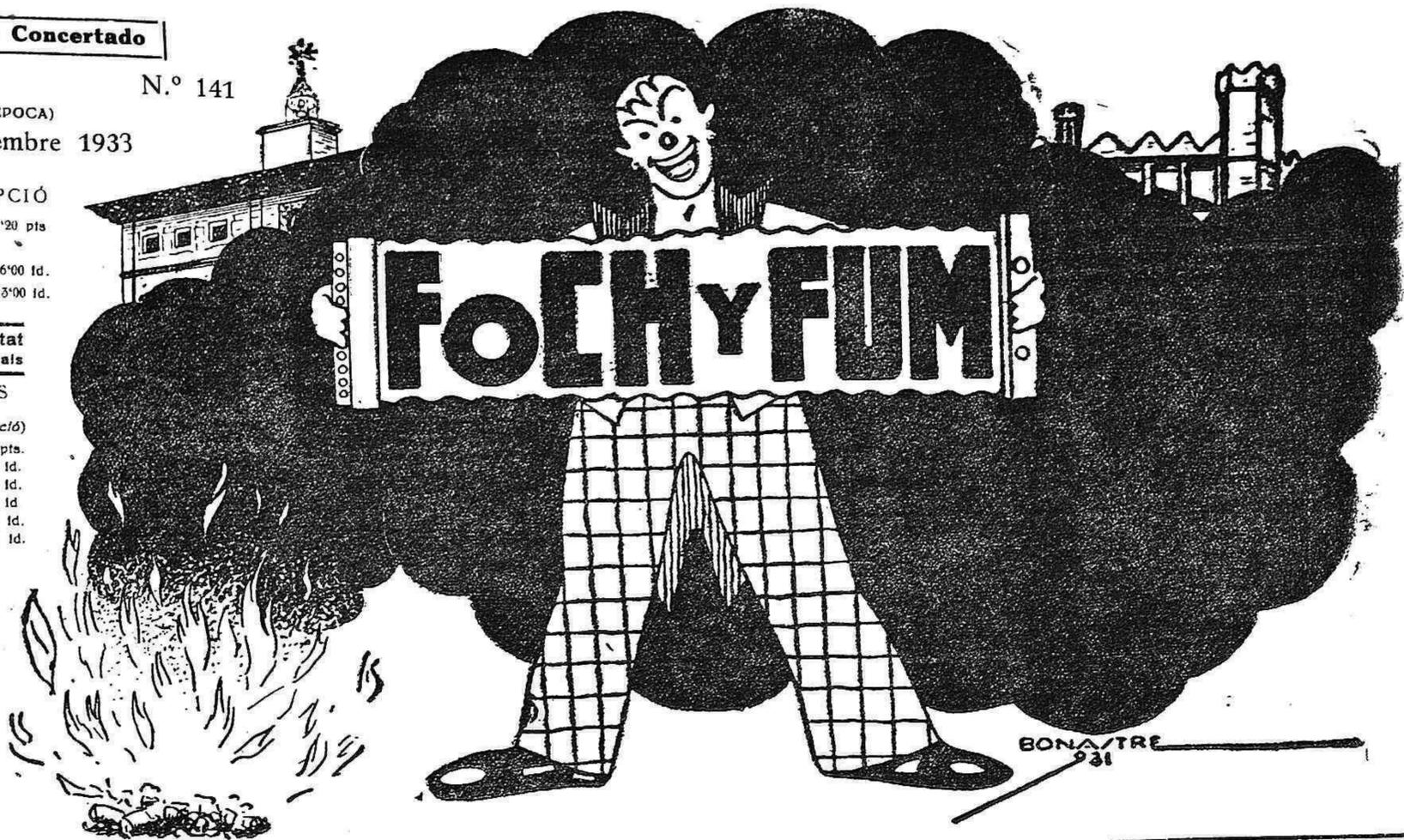
Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts
 Provincias y Ultramá un
 any 6'00 Id.
 Extranlé 13'00 Id.

Sa paga per adelantat
 No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

Per setmanas y amb variació)
 Para entera 80 pts.
 Id. mitja 50 Id.
 Id. cuarta part 30 Id.
 Id. octava part 15 Id.
 Versos de 10 reïxes 2 Id.
 Id. Id. 5 Id. 1 Id.
 Amb prosa 5 centims
 per paraula.
 Preus convencionals
 amb contractes anuals

PREU
 10
 CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int.
 Directó: ES MASCLE ROS

Ses eleccions de Diumenje passat

Unes eleccions municipals, implanta- ren sa República a España.

Unes eleccions municipals, ahont triun- faren ruidosament es concejals d'Es- querra.

Are, es mateixos concejals han votat es vocals d'es Tribunal de Garantías y ses Dretes s'hen duen sa majoría.

¿Que ha sucsehit?

Que molts, com noltros, hem quedats defraudats, que amb sa República de Trebayadós, tots es redentores sa barayen per no fe feina, si be es lamentable es triunf de dretes; ja que si es republicans d'avuy amb poch anys han fet poca cosa, es monárquichs d'ehí, amb molts anys no féren res..... de bo.

S'obligació d'es verdades republicans defraudats, era sa de abstenció a devant s'argolla de o moro o cristiá ja que amb s'estructuració que tendrá es Tribunal de Garantías, no veim fals garantías, y per no mudá, preferiríem que s'estovíás- sen es millóns que costará y seguí al garete amb mans d'es Parlament actual o es que el sucedesca.

Sobretot, a Mallorca ha estat vergoñós.

Amb sos vots que han sobrat a n'en Verga y a n'es seu arrastre heyá per fe dos vocals mes.

Y axó que no ha pres part amb sa vo- tació *el pueblo inculto, la carne de bo- rrego*; han parit es triunfo vergoñós, *la flor y nata* de sa política balear, es es- cuchihs entre es millós, axí que a devant *tan macabro* espectáculo, no mos queda mes remey que confessá que *el pueblo inculto* dugué sa República pero s'equi- vocá amb so nombrá sa tripulació.

Es barco es bo, va be, navegaría be, pero amb una dotació capás de ferli fe rumbo dret a n'es submarins que el tor- pedean constantement a sa Costa de la Dreta; o s'embarrancarà o aviat ferá mes algo que no hen surt per sa cantin- flori d'una regadora.

Es vergoñós confessaró, pero *hem foradad*.

Noltros sabém qui hen te sa culpa, pero no heu volém fe públich avuy, per- que llevó mos dirán *peiros hidrófobos*, si be no mos creim amb voluntad per callá molt de temps ja que si heu tenim dedins, s'infla, s'infla y a n'es mes petii- descuid, ¡plaf! sa rebenta sa botifarra.

No basta predicá, heyá que doná etsemple, pero lo que fan molts, es cen- surá es lilit blan d'es vehinat y sempre que póren s'hi ajeuen, axó es de covards y d'aprofitats.

S'inoportunidad es sa malaltía mes perillosa que existeix y aquesta es sa que pateixen ets homos que dirijeixen sa República actual. Inoportunidad. Per havé estades inoportunes ses Esquerres de Balears, ses Dretes, rossegades per *L'amo de sa guarda*, en Verga, s'hen duen sa milló tayada d'es bollit polítich.

Y are, inoportuns..... beláu, beláu que per culpa vostra ja el tenim dedins y no el mos treurém tossint.

Y aquell que tenga a sa cara un poch d'alló que no es ven a Plassa, si sent ideals democrátichs, cuant surti de Ma- llorca y cualcú li preguntí lo que es, que contesti..... moro, antes que declará que va neixe a una provincia hont sa des- lumbrá facilment *la flor y nata* de sa po- lítica *con el brillo del oro*.

Es Mascle Ros.

La Voz del Pueblo

En la sesión celebrada por nues- tro Ayuntamiento, el día 30 del pa- sado mes se trató del referendun dispuesto por el Ministro de Hacia- da sobre el empréstito de las Aguas y Alcantarillado, y un ciudadano Concejal, dijo en la sesión que no debiera imponer el Ministro el refe- rendun al Ayuntamiento como el de Palma elegido por el Pueblo, porque al tener ahora que celebrar el refe- rendun, equivale a que los actuales Concejales (no todos) YA NO TIE- NEN LA CONFIANZA DE SUS ELECTORES.

Este ciudadano Concejal no debe ignorar que en las pasadas eleccio- nes a Concejales salieron elegidos 17 FEDERALES puros y auténticos, fieles continuadores de las doctrinas del gran Maestro D. Francisco Pi y Margall y como FEDERALES el PUEBLO los votó para que hicieran una labor puramente FEDERAL al Consistorio, y estos 17 ciudadanos Concejales, unos meses después de haber tomado posesión del cargo, despreciando la voluntad de sus electores, unos, se pasaron al parti- do de Acción Republicana, y otros

al partido Radical, sin autorización alguna de los que los eligieron, y es- tos ciudadanos Concejales dejaron desde aquel día DE TENER LA CONFIANZA DEL PUEBLO.

¿Y una persona que engaña des- caradamente a otra, puede esta tener la confianza de la que le ha en- gañado? ¡Al referendun ciudadanos Concejales que HABEIS ENGAÑA- DO AL PUEBLO!

**

Un ciudadano Concejal Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Pal- ma, se conoce que no lee el seman- rio *Foch y Fum*, porque si lo leyera estaria enterado de que el AS DE LOS ESCRIBIDORES, en fecha 4 de Agosto publicó un escrito en este semanario, diciendo que era de pura necesidad que las Cortes con mas de dos años de República en Espa- ña, ya debiera haber derogado el Es- tatuto Municipal de la Dictadura, y haber ya hecho una nueva LEY MU- NICIPAL, concediendo a todos los Ayuntamientos de España una am- plia autonomia, facilitando recursos para que estos pudieran mejorarse y engrandecerse a sus necesidades.

Si el ciudadano Concejal Teniente de Alcalde no hubiese dejado de ser FEDERAL y hubiera leído algo del programa del inmortal D. Francis- co Pi y Margall, de seguro que el primer día de tomar posesión del cargo, hubiese propuesto la deroga- ción del Estatuto Municipal de la Dictadura, que por desgracia y desi- dia de los Diputados Españoles se tienen que regir todavía los ayunta- mientos de España.

**

En tiempos de la Dictadura los concejales que componian nuestro Ayuntamiento, con muy buen acier- to y con mucho agrado del pueblo, acordaron que las dependencias de lo que era antes el Parque de Bom- beros, fuera destinado a BIBLIO- TECA MUNICIPAL, habiéndose gastado muchas miles de pesetas para tan importante proyecto.

Este local destinado a Biblioteca Municipal, hace mas de dos años que está terminado y ninguno de nuestros concejales actuales, hasta la fecha se han preocupado tan si- quiera a que dicha Biblioteca fuera inaugurada al público.

Si los ciudadanos ya fallecidos que cedieron sus bibliotecas al Ayun-

tamiento de Palma, para que el pueblo se instruyese con sus libros, tuvieran la suerte de venir otra vez al mundo y vieran que sus libros tan queridos y apreciados por pro- pios y extraños, todavía se encuen- tran encerrados algunos en cajas y desparramados por las dependencias municipales esperando una mano poderosa y compasiva para sacarlos a la luz pública para que los lea el pueblo, como dejaron es- crito estos nobles ciudadanos, estoy seguro que estos buenos señores se volverian a morir de rabia al ver el tan poco caso que se ha hecho de sus donativos.

¡Por favor señores Concejales, ha- ced una obra buena, inaugurad lo más pronto posible la BIBLIOTECA MUNICIPAL DEL PUEBLO!

**

Si de los 41 Concejales que se compone el Ayuntamiento de Palma hay alguno que tenga las ideas repu- blicanas, que aprecie la Republica y que desprecie a la monarquía y a todo lo que huele a reyes, ¿por que no propone en una sesión del Con- sistorio sea quitado un escudo que existe desde hace 28 meses de Re- pública con la corona y la flor de lis de aquel piernas largas llamado don Alfonso del Bombon que toda- vía existe en la cripta militar del ce- menterio Municipal de Palma?

Por la memoria de los soldados que descansan en la citada tumba, es de pura necesidad que esta coro- na real sea suprimida inmediata- mente y sea sustituida por la corona de la República Española. De no ha- cerme caso insistiré nuevamente hasta que sea quitada esta podrida insignia.

**

Ciudadanos Diputados provincia- les y Ciudadanos Concejales del Ayuntamiento de Palma. ¿Han es- tado ustedes alguna vez a la cárcel (de visita)?

Pués si no han estado, ¿Por que no hacen una visita a estos dos in- mundos locales impropios de un país civilizado y estudian la manera de construir un edificio nuevo y mas humano que estos dos asquerosos adefesios?

¿No protestarian ustedes de las malas condiciones que reúnen estos dos asquerosos locales si por suerte se implantase la tercera República

en España y que esta os metiera a la Carcel o a Capuchinos?

Yo estoy convencido que si todos los grandes personajes que están actualmente sufriendo condena en las inmundas cárceles y presidios de España se hubiesen servido para ellos, estoy seguro que hubiesen derribado todas las cárceles y presidios de España, y hubiesen construido unos verdaderos palacios con cuartos de baños, salas de visita, cuartos dormitorios, radio etc. en todas las celdas.

Pisam.

HOTEL ROYAL

Explendido servicio

En Paulino ja no ve

Ja heu trobavem noltros cosa grossa, que poguem disfrutar una velada de purificat puglisme, venguent com a base el gran Paulino Uzcudun.

En Primo Carnera en te sa culpa. Ja en tenim sa pípe plena de Primos. Cuant ja era un fet sa gran velada, per te légrafo mos esvergen sa posada d'algo y nuestro gozo es un pozo.

Y per cert que, segons sabem per boca propi—ja heu havia qui havia armal una galera per poré colcá blan y are li heura hagut de doná es vuit dies.

D'haverse realisat aquest aconteixament, haurien estats molts es beneficiats y cap es perjudicat, pues sols de parlarne, sense arribá a sa realisació eren numerosos es clients de s'important Sasterria Janer d'es carré d'es Sindicat 35 que havien adelantat sa temporada comanante es traje, si be no heu heuran perdut res ja que es que heu perdán, serán es que badarán y a s'hora d'aná a triá es género, ets anticipats ja els heurat fet di-sapte.

En Paulino no vendrá porque ha de boxeá a Roma. Pero podrá escampá goma es que un traje nou tendrá.

FOCH COLGAT

Soluciones d'es número passat

Endevinaya:

Una llimona.

Buida-Cervells:

BINIALI

ENDEVINAYA

Som un jove renoué y cridá ma sentirás sempre que ta venga be, empero axó sí, primé, llombrigol ma tocarás sino, no heya res que fe porque en que sí fané cap profit de mí hen treurás.

BUIDA-CERVELLS

ARDAN

Amb aquestes lletres, componde es nom d'un llogaret de Mallorca.

(Soluciones a n'es número qui ve.)

Nuestros Poetas (Sin retoque)

"Soñando"

Estaba yo triste, sentado a mi silla; muy preocupado por cosa sencilla.

De pronto... silencioso alcé la cabeza y vi a lo lejos, una gran marquesa.

Así como se acercaba, aquella aparición resultó la jovencita, amada de corazón.

En seguida ya busqué la palabra cariñosa para poderle decir, a la joven misteriosa. Por mucho que le hablé nunca me respondió y sin decir una palabra pronto desapareció.

Lo mismo me resultó, a la mañana siguiente cuando yo me presenté al lado de la durmiente.

Con esto quiero decir ¡No te fies de amores! que son igual que los sueños las niñas de mil colores.

Juan Barceló P.

Santañy 4-9-33.

Café CA'N PEDRO

Cantonada d'es carrés RUBI Y ESTADA

Per un refresch superió sols a Ca'n Pedro antréu. De café y vermut milló a cap puesto hen trobaréu.

Ell no te res batiat per axó es que clients estiba. Tal com de fábrica arriba a n'es clients es presentat.

PALO GARAU

Aperitiu superió amb cualsevol ocasió

Son molts ets aperitius que l'han volgut imitá. Tots han resultats esquilus. Palo Garau sap triunfá.

Está tan acreditat d'antich es Palo Garau que aquell que el te acostumat sa mó si d'altre ni dau.

Fabricant

Tomeu Mateu (Pedro)

PLATON

Carré Sirena

INCA Mallorca

Es que INCA visitarà si beu Platon grat recort s'hen durá.

Res may he pogut trobá tant gustós com es Platon refrescant que en Pel-lo fa y aquell que el vulga imitá tocará el violón.

Platon heurém y heurém ja que de locos sería canvia cualsevol día. Noltros may canviarém. Platon mos dona alegría.

De Inca

Notas políticas

Hoy 31 Agosto los Republicanos Federales de Inca, son convocados para el fin de resolver sobre la candidatura que el partido deberá apoyar en las próximas elecciones del día 3.

El pasado jueves estubo ya en Inca el señor Manent preparando su elección.

Hoy Mateu (el ex-Alcalde) trata el asunto a su manera, esforzándose y citando casos para el fin de captar voluntades Radicales; Julianistas o Manentistas, para el presente caso; saca a relucir politiquilla de pueblos, criticando las actuaciones de Acción Republicana (así lo esperábamos de no haberlo manifestado hubieramos salido chasqueados.)

El actual Alcalde, Capó Pedro y este cronista tratamos de quitar importancia a los dichos del Sr. Mateu, apuntando cosas y cosas, sobre la actuación de unos y de otros que dejan bastante que desear para la satisfacción Republicana Inquense.

El Sr. Mateu insiste en sus dichos, Beltrán Miguel, Capó Pedro y Antonio, se sostienen en los suyos y una proposición de Pedro Capó apoyada y razonada por mí mismo, que emplace en los siguientes términos: «Caso de que a tiempo se avengan y confeccionen una sola candidatura de Izquierdas, votar a favor de ella unánimemente y caso contrario que se vote en blanco», «es desechada»; y con ello notamos la existencia de dos marcadas tendencias y hasta los Concejales divorciados.

Terminadas las peroraciones sin llegar a avenencia, se llega a la votación; triunfando la proposición de votar la candidatura gubernamental o sea Acción Republicana por 20 votos, contra 11 del Sr. Manent y 6 en blanco.

El ex-Alcalde Mateu, manifiesta no obedecerá lo acordado por la mayoría y votará a Manent, el Sr. Pajadas le increpa y nosotros proponemos que sea el caso del señor Mateu discutido y juzgado por la Directiva y Comité de momento y luego que intervenga la Asamblea general en su día.

Así las cosas y la incógnita que D. M. se resolverá el domingo u otro día. Presumimos que los Federales han pagado al Sr. Manent sus intervenciones en conflictos Inquenses con esta moneda isomos muy vengativos los de Inca!

Inca 3 Septiembre 1933.

Jornada ELECTORAL

Com presumim, despejose la incógnita. Temps feyá venim pragonant que dins sa Sociedad Republicana Federal Inquera tenim certa clase de genteta, capaces a fer de mal criats, (espets de Judas) com presentat es compañero Sebastia Serra y en su día cuidá de donar es crit de ¡alerta! enantzen a caseva cap dret.

Resumiendo: Los Republicanos Federales Inqueros, contemplan: els mateixos desbarats que contempla Mallorca en sa política Carreras Juliá o Juliá Carreras ¿Ahont anám a parar?

13 son els vots Republicanos Inqueros y 5 entre Verguistas y Católichs o Conservadó; devant tal estad de cosas ensumau aquest RAMELL.

| | |
|----------|----|
| En Verga | 6 |
| Tejada | 5 |
| Manent | 4 |
| BLANCH | 2 |
| Malalts | 1 |
| Total | 18 |

De manera que tenim sobradament provat y salta a la vista 1 venut y 4 mals de cría.

HOTEL ROYAL

El de mas confort y mejor trato

Colección de monologos de ES MASCLE ROS

Demanulos a n'es Kioscos

HOTEL ROYAL

Verbenas Aristocráticas

UNA CARTA

Sr. Julián de Lafuente

Muy Sr. mio.

Lector asiduo de este semanario, he tenido ocasión de leer diversos artículos suyos sin que haya hallado en ellos otra cosa que la verdad y muy en particular siempre que ha tratado de política local pues nos ha retratado al cacique Cañellas y al foxterrier Vich tal como la mayoría de Portolones y Cabamertenses los vemos—cíncos, despotas e hipócritas—he aquí porque sin conocer a Vd. sea uno de sus admiradores.

Admirador suyo—como le digo antes—me tomo la libertad de hacerle unas preguntas.

¿Como es que Vd. que vela tanto por los intereses de nuestro honrado noble y trabajador pueblo no dá desde estas columnas un aviso al Sr. Alcalde? ¿o es que ignora lo que hace? si es así se explica, pero si no... ¿a que callar?

Día 6 de Agosto se celebró una fiesta en la Cabaneta patrocinada por los caciques de SON MACIA, SON DEMETO REFELINO etc., etc. y nuestro buen Alcalde cedió lo que no era suyo.

Las maderas para la improvisada plaza de toros fueron acarreadas con el carro del Ayuntamiento igual que el mirto para adornar el redondel y la grava para el piso, como también cedió unos cuantos empleados municipales para que arreglaran donde debía celebrarse el baile ¿a santo de que? ¿quien es el Alcalde para jugar así con los intereses del pueblo?

¿No le parece Julián que estaría mejor que los empleados y el carro trabajaran en nuestros caminos que tan desastrosos se hallan?

¿No le parece que es ridículo que el Ayuntamiento pague y los caciques cobren? ¿No estaría mejor ver en ese socialista (?) un poco menos de tendencia hacia los amos?

Nada mas Sr. Lafuente perdóneme el que sin conocerlo me haya dirigido a Vd. por medio de estas columnas pero... ¿ibamos a callar semejante alcaldada? ¡no!

Incondicionalmente a sus ordenes.

Andrés Pons.

Cabaneta 28 Agosto 1933.

¿Que piensan els Republicanos? LLIMPIESA.

Futboleries

Llasea 1 y reservas Constancia 4

Aquest es el resultat de un encuentro amistós principi temporada

Corren vientos de una reorganización notable en so Team titulé. ¿será verdad tanta belleza?

El tiempo dirá; noltros a la expectativa.

Formalito.

HOTEL ROYAL

El deseado por el visitante

Artá

Para una jóven que se llama María

Señorita María: Hacía mucho tiempo que tenía la pluma preparada para escribirte y me olvidaba de cogerla, pero ha llegado el momento para decirte que yo y mi amigo, como te vemos tan simpática, queríamos acompañarte, y tu nos rechazabas de tu lado porque decías que nosotros eramos poco para tí, y apesar de eso, María, tu eres la muchacha que hacías coquetear a muchos jóvenes, pero ahora es todo al contrario porque te pasan por tu lado y si quiera no te ven ¿porqué? Porque tú solamente quieres a uno que te gusta mucho porque lleva pantalones blancos, pero irás muy equivocada porque él es a otra que quiere, pero cuando está lejos de ella viene a tí para reírse de tu garbo gitano, pero como buen amigo juntamente con mi camarada te aconsejamos que dejes en paz a este pollo que de lo contrario te sabrá mal, porque yo sé muy bien que vas loca por él sin ser tuyo, y celosa más que un perro cuando tiene un hueso en sus dientes, pero esa ilusión se irá de tu mente y tu misma me darás las gracias de haberte avisado. Ahora viene otra cosa que tú estás bien segura que nadie lo sabe, pero yo soy como la atmósfera que todo lo veo, y vi que por San Roque en la Torre hacías cosas que no gustaban mucho y yo como conocido tuyo te quería avisarte y tú me diste la vista por la cara como decir ¡te odio! por eso ha llegado la hora de decirte que ahora que se va tu fiel amiga te quedarás a la una de la noche porque no encontrarás ninguna compañera porque todas te echan de menos y ahora para acabar espero tu contestación y si no haces las cosas bien te haremos un retrato al natural porque sepan bien quien eres.

Bartolomé y Juan.

¿Que mísera es la vida!

La noche había llenado todo de oscuridad. No había luna. Por los negros espacios pululaban infinitas estrellas, que, desordenadamente esparcidas, mágicamente escintilleantes, simulaban alguna danza fantástica.

Eran algo sublime. Los ojos se abrían desmesuradamente ante la inmensidad del panorama, el pensamiento se perdía....

¿Por qué se me ocurrió bajar la vista para posarla de nuevo sobre el triste, el mísero (nunca me ha parecido tan mísero) espectáculo de nuestro mundo, en el que, brutalmente casi, volvió mi espíritu a la realidad de las cosas?...

Cuan desagradablemente miré a lo lejos la gran ciudad hecha un enjambre de luces, luces que querían ser un remede de aquellas otras que, rutilantes, grandiosas, rodaban por el infinito; y en realidad tenían la pequeñez y el sarcasmo de todo lo humano...

La ciudad no se resigna a morir por la noche como muere todo. Ahí estaban sus miles de luces temblorosas, para recordarla a los que, como yo, habían querido perderse en la calma de la noche.

Yo la contemplé con melancolía; ví en ella una fatigosa pesadilla, algo que se aborrece y se tiene que vivir, algo que yo no podía entiquilar...

Mis ojos permanecieron unos instantes abiertos y fijos, sin mirar nada determinado y abarcándolo todo...

¡La vida! No tuve fuerzas para maldecirla...

Jaime Monserrat.

Lérida 3—9—33.

De Son Servera

Contestando a B S. A.

Veo que estás dispuesto a poner críticas a una persona que todavía no lo merece, y como dices que acudistes a la reunión celebrada el 18 del pasado en la Casa Consistorial y tratando de varios asuntos dices que el Sr. Pons trató al Sr. Alcalde de cacique, sinvergüenza porque dices que gasta las pesetas con banquetes.

Pero he observado en tu artículo que no dices todo lo que pasa, pues así como dices que el Sr. Pons es un buen luchador y defiende los intereses del pueblo yo te digo que hasta la fecha que las defensas que hace puramente son para él, porque no dices en tu artículo que el Sr. Pons es el más cacique del pueblo y si lo dudas aquí te esperaré con sus defensas que ha hecho.

El como concejal de Acción Republicana ha obrado de esta manera y también tenías que decirlo, sabes que hace un año y medio que tiene un establecimiento de alcoholes abierto y todavía no ha tomado la patente o sea matrícula para poder despachar, también tenías que decir que derrumbó media pared del Juzgado Municipal para engrandecerlo.

Propietaris

Presuposts **GRATIS** per construcció d'aceras, empedregats o enretjolats. Tramitació de permisos per dit trebay. Facilitats de pago :- Preus rahonables.

Bernardí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma
Carré Norante Tres N.º 3-1.º
(Cantonada Anselmo Clavé)
Palma de Mallorca

Alpargatera Mallorquina

Te es gust d'ofervós inmillorables
sebates, sabatilles y esperdeñes sóla de goma.

ALPARGATERA MALLORQUINA

Vos brinda es seu extens y variat surtit amb HULES de tot dibuix y de tot preu.

Lo que a n'en JORDI compráu, amb motiu heu alabáu.

ALPARGATERA MALLORQUINA

67 CARRE D'ES SINDICAT 67
Alpargatera Mallorquina

cer su establecimiento sin pedir permiso a la Autoridad, también tenías que decir que fué el promotor de una sogá que lleva el pueblo de San Servera de tres mil setecientas pesetas anuales porque quería expulsar un empleado de la Casa Consistorial y paga pueblo, eso son hombres que están defendiendo los intereses del vecindario serverense, eso tenías que decir o es que te abona alguna peseta porque lo defiendes y hagas propaganda para él.

Aun que hayas puesto estas iniciales para figurar tu nombre yo creo que lo son pero colocadas de otra forma, y si es cierto todo lo que has dicho no tenías que esconder tu cara y si es verdad sale al frente y lucha como buen defensor que nadie te hará retroceder y así como lo haces es que tienes miedo.

Debido a tu quebrantada salud tuvistes que dejar el trabajo de agricultor y por no poderte sustentar tuvistes que emprender otra carrera que es la de carpintero, sabes empezastes con el patrón D. Jaime Massanet y después te afiliastes al partido del Sr. Literas que creo que fué por lastima que te dió trabajo, y ahora lo críticas de esta manera será que el cerebro te flaquea, pues ahora puedes acudir al Sr. Pons a ver si te dará pan para comer o dinero para socorrer tu enfermedad que si el Sr. Literas, fuera rencoroso como Pons, te despacharía inmediatamente.

Eso es el bien que quiere al pueblo este concejal Federal que no es digno de figurar en ningún partido de la hermosa República, solo puede figurar en un partido anarquista para corregir a los exagerados y revolacionarios como tu que si yo fuera gobierno os llevaría a Villa Cisneros para restablecer la salud o desaparecer del todo de este mundo.

Un defensor

HOTEL ROYAL

Situación inmejorable

De Sancelles

C'AN GARROVÉ

Edificio deixat per D. Sebastiá Molines (segóns diuen per aquí y creim que es veritat) per instalá a n'es mateix Sa Congregació Mariana, en sa condició que si no cubría aquesta finalidad, tornava a n'els seus sucesós.

Aquest local va essé a n'es principi de sa seua inauguració com si diguesim CASAL D'ES MARIANS. Actualment sa denominá «Sociedad de Sa Congregació Mariana de Sancelles.» Es títol com sa veu es aparegut a n'es que tenia antes encara que s'essenci y sa finalitat siguin completament distintos; algo así com... Sa sirena de sa fábula... «mitat mujer y mitad pez», pero no divaguém en cosas de poca monta, aném al grá.

Pues bé, a n'aquest local una vegada deixat a l'iglesi per los expresats fins, s'actual Cura Párroco fé una reforma importantísima a n'es mateix, consistent amb un Salón magnífich y un escenari y altres accesoris fa cosa d'uns doce o treize años.

Per realitzá aquesta reforma, es Párroco necesitava dobbés y per adquirirlos posá en práctica es siguint proyecta: Comensá propugnant entre els seus feligresos sa necesidad de que existís un Centro adecuát, ahont ses familis cristianas poguesin acudir per recrearse es Diumenjes y festes de guardá a ses funciones que sa donarien a propósit dins

es mencionat CENTRO, evitant d'aquesta manera el que frecuentasin es CINE y demás espectáculos profanos de que el dimonisa val per perverir a s'humanidad. I ahont milló pot estar aquest CENTRO que a n'es local ahont está instalada Sa Congregació Mariana?

De conformidad amb aqueixa idea sollicitá s'auxili económico de ses personas mes destacadas de sa localidad posant en circulació vales o accions de cent pessetes, les quals daven dret, además d'ets intereses que sa pagarían en proporció a sa treita de ses funciones que dins es local sa daríen, a una entrada de preferenci a tots els actes que sa celebrasen, a sa amortizació de ses mateixas. De aquesta manera va adquiri es fondos necesarios per fe sa reforma mencionada.

Comensaren per fersí comedís, zarzuelas etc. per aficionats de sa localidad. Cada vegada que es dave funció es lleno era rebosant y sa pagava per persona 30, 40 y 50 céntims. Com els actós no cobraven res, cada funció deixava un marje de beneficis algo respetable, del cual s'en feya càrrec el Párroco, segóns diuen, per destinari a pago de intereses y amortizació d'es vales y accions que té en circulació fá una pila de años, o sigui desde que va fe sa reforma a n'es local. Pasat un año es comedians sa declararen amb huelga porque es Depositari d'es fondos, además de no darlos rés sabien que tampoch havia pagat cap interés ni amortizada cap acció, quedant en consecuenca paralisades ses funciones teatrales.

Es Directó no dona es bras a torse cuant sa trata de pessetas, de la noche a la mañana convertí aqueixa Congregació de *Angelets* en Sociedad Congregación Mariana de Sancelles. Aprovats els Estatuts de aqueixa DEIFICA Sociedad, cuyo sello social per guardá armonía en so títol, simbolisa L'Inmaculada Concepció, havia d'essé un reclám infalible per alcansá sa finalidad que perseguía que a n'es pareixa era única y exclusivament, tení jent que asistís a n'es local, porque es degutis no s'aturás. Así es que a falta de comedís organitzá Conferencis, tardes literaris y velades musicals tots els diumenjes y festas d'importanci. Per asegurá s'èxit d'aquests actes establí un especi de carnet (consemblant a ses accions que posá en circulació per sa reforma d'es local) cuyo carnet cuidaven de repartí y omplí (antes de comensá s'acte). Sa Secció de angelets, querubins y serafins desplegats en guerrilla p'es poble mediant es pago de 25 céntims (fent un poch de rebaixa segóns es que preñien) y una vegada requisitado aquest carnet por el QUERUBE directiu, es qui el portava ja tenia sa cualidad de socio aquell día y s'entrada libre a n'es local, en sa condició que ses tres primeras filas com mes acostats a La Cort celestial venían obligats a prende mitje dotena de billetes de Rifa.

De sa cultura material y moral que expedeixen ses Conferencis que sa do-

HOTEL ROYAL

De primerísimo orden

HOTEL ROYAL

El preferido del turista

nen a n'aquest Centro, y de sa relació que guarden en s'esperit esencial dels seus Estatuts, parlarém la setmana qui ve si estám bons y tenim humó. No descuidarém res, ni inclus es personatje que exalte en «masculí» per ferló torná gran.

Ora pronobis.

Mes de Sancelles.

«ES GRI», SANT Y MÁRTIR

¡LIF! Quin escarrufament mos n'hem duit, axó si que no s'havía sentit a dí may que un «GRI» s'hagui vist a sa gran altura d'essé Sant y Mártir. POR ESOS MUNDOS PASAN COSAS INCREIBLES. HAY HOMBRES QUE LES LLAMAN MALOS Y OTROS QUE SE DICEN BUENOS. Com heurán notat es lectós Sancelles d'aquest digna Setmanari que els DOLENS mos han resultat essé els que diuen BONS, y BONS els que los diuen DOLENTS, no es solsaient per s'acta de vandalisma que va cometre sa Pu...se de Dit-(Com li diuen per Sancelles) y sa seua comparsa esparjint es grins per mitj de sa Plassa sino que molts d'altres actes comesos per aquesta jentusa dins aquest poble de Sancelles, que per no essé massa llargaruts sols citarém es cas d'es 700 duros y si voléu mes mostres de dolentia ja mos contestaréu a demunt «EL CORREO DE MALLORCA» «LUCHADOR» o «MASCULI» que seguidament y en molt de gust contestarém.

Noltros, maldement heu diguin ses beatas y capelláns, que es «Gri» sigui Sant y Mártir no heu creim, si tot aixó haguera passat a sa Pu...se heu haguereu pogut creure que Sant y Mártir havia morta porque ja ni hem vistas d'altres. María Santísima segóns canten papés y mentan barbas heu es per la gracia de Deu y no per la gracia del Semental Lloritá (Que mos te sa Santa Someira a Biniali) que per la seua gracia heu hagui fet el bon Santidísim «Gri», pero com noltros demés sabém que es Marietes son encapaso a fé cualsevol cosa, heu creim tant si es Pu...se, com «Gri».

D. E. P. el finado

Reciban nuestro sentidísimo pésame, las cucarachas de Ca'n Garrové, como también todas las beatas, capellanes y sacristanes por haber perdido tan honorífico personaje.

DEQUILPCLUA.

NOTA: Tots els qui vulguen comprá es FOCH Y FUM o suscriuersé poren fé de veure es Corresponsal, y serán atenguts degudament.

De Alaró. (Retrasado).

¡Que vanidad!

Al aparecer este artículo en las columnas de este semanario, estoy en la más completa seguridad de que ningún alaronense calificará de arbitrario a su autor, máxime teniendo en cuenta la idiosincracia de un hombre joven, gallardo y presumido bailador de tangos etc. Este es quien da motivo a mover mi modesta pluma despues de permanecer largo tiempo esclava de la paciencia. Si las causas que originan este trabajo no fuesen otras que sus defectos personales (que son muchos) aun seria poco: pero hay algo más: este señor, inconscientemente y sin duda alguna impulsado por sus ínicuos sentimientos, no repara en inventar cualquier denigrante calumnia, sopena de lucrarse a él, así lo hizo con un joven de esta localidad, diciendo que durante su estancia en Palma (un lapso de tiempo que estuvo allá) su única preocupación era darse al vicio de la prostitución, cuando el aludido joven estaba cumpliendo con su deber, de un modo ejemplar, cosa que él nunca ha sabido hacer.

Y ahora ha tenido que ser una pobre mujer la víctima del objetivo de su falsedad, valiéndose de las circunstancias de que dicha mujer, por haber amado a un hombre sin corazón, se halla hoy en el estado de madre y desamparada de aquél. Y él, en vez de sentirle compasión como la sienten todas las personas de sentido común, no tan solo ha carecido de este sino que ha levantado toda clase de calumnias en contra de ella. ¡Pobre mujer! la que además de su desgracia tantas veces llorada ha tenido que caer bajo semejante villanía! Y ahora al verse en peligro de ser descubierto en su mentira, ha ido en busca de los que tales hazañas les había contado, diciéndoles que no lo digan a nadie... ¡Cobarde! Cuando lo ha dicho a todo el pueblo. ¡Es así como deben ser los hombres de la edad moderna? Ya que estudiando toda su vida aun no ha llegado a conseguir nada, por lo menos a sus veinte años, debiera de haber conseguido un poco de dignidad ciudadana y un poco de amor a sus semejantes.

«El que quiere parecer lo que no es, recibe a menudo lo que no quiere». Yo quisiera que este hombre no se olvidara nunca de esto, y seguramente evitaria consecuencias que no podrá evitar siguiendo ese camino errante.

Platón.

De Puigpuñent.

A n'es poble de Puigpuñent día 3 de Septiembre hey va havé un partit de Futbol entre es Galileus y es partit d'es poble, lo mes guapo que sa vist a n'es poble, pues hey havia que veure es porté del Galilea cuant veyá sa pilota que anava a sa seua portería pegava cada bot que sa aixecava un pam de sa terra, feya pó es veurel, pues feya está tota sa jent en sos cabeis drets, porque tothóm deya si cau sa matará, no hey havia dubte amb aquells bots que pegava y amb aquellas cosotas heu de pensá y creure que tothóm s'estimava mes está enfora que avinent.

Y de s'equipo d'es poble val mes que no en parlem, porque es porté ere molt fret, parexia que duya es Jané aferrat y no es que no fes un bon sol, porque era a les tres de s'horabaixa, porque cuant veyá es contraris que si atrecaven no foija de sa porta pero si feya avinent y cuant descansava li axugaven sa suada, pero heu de pensá que ere ben fredda.

Y amb aquest susto s'acabá es futbol y lle-vonses si que va essé lo bó que si mesclá sa fioquería donant sa maneta en sos equipos porque hey havia aquell com li diuen, are no ma recorda, mira quin cap que tench sense porer-ló anomaná y es que el tench a n'es cap de sa llengo y no li puch encertá es seu nom, aquell que li diuen, que du alló a darrera que de tant calent que estava li tiraven figues p'es cap y no s'entemia o era que no en feya cas, y no es que ni tirasin una porque ni tiraren un bon gratat.

S'acabá es futbol sense haverí bufatadas y es partits estaven ben contents porque quedaren empatats les daren una botella de gaseosa per cada un y axó era lo que jugaven, figuravós quin partit va essé que acabaren axí.

Juan Rusiñol.

HOTEL ROYAL

El mejor de la Isla

Porreras

El domingo pasado se celebró gran verbena, compuesta por los socios de una Sociedad del Empastre o de Círculo Republicano de Centro, que son ya concentrados de toda la gran verbena, o concurso de belleza. Dió comienzo el sábado por la noche, que tuvieron lugar de vestir un indeseable vestido y dos niños de corta edad con un tambor tocando el Empastre o marcha fúnebre en verbena en domingo, poren pté a la obra a las nueve y media saltó el desfile de las Manolas compuesto por concurso de belleza las Manolas escogidas del pueblo que son estropajosas, falsas como el señor don Miguel Salas y su cuadrilla de vergueros que más tarde los señalaremos uno por uno de lo asqueroso que son y estropajosos, comenzó la verbena con grandes detonaciones de los coetes y llegó en Reverte, colocaron la insignia de miss Porreras 1933 a una brillante dama que estaba a un rincón de la verbena y la hija del concejal Botera que quería ser la miss y sin (mistos) no ha sido nada, vaya que chasco se ha llevado el más grande de toda su vida lo mismo las otras Manolas que se pusieron la cara como un grillo, pero les obsequieron el señor Sales sus redes de podencos con un gran lunch en el Bar de la Camarera Enana casada y decía que era soltera, vaya una torera sin mangas y con capote y lleva más edad que nuestra madre Eva y después acto seguido hubo riña por disputarse un pato que si o no se había ganado y se opuso la guardia civil y en este caso me despidió hasta la semana próxima por falta de papel.

De Son Suñer

Ja que s'altre setmana o sigui a n'es número 139 de aquest valent setmanari, me vatj dirijí a n'aquell que demostra que fa tot cuant vatj publicat en sa seva atiota a n'es números 123, 125, 127 y 128 d'aqueix mateix setmanari, li he de di que en lo que ha xerrat trop que porém di veu alta que es d'es mes escarosos de per Son Suñer.

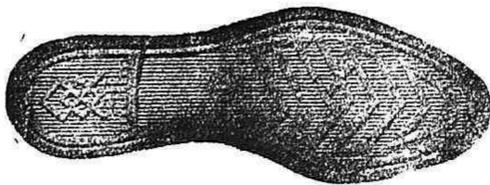
Per lo tant ja que a n'aquest número que he dit mes amunt domés vatj parlá d'es fanfarró fronte a totes a n'aquest vuy dirijí quatre paraules a n'el qui va fe s'escrit y sa firmá es que tu te penses o milló dit es fulano qui de nom es S. Mesquida, porque es d'es qui tench mes que dí, porque sense sebre ses cosas com eren ni si eren certes calumnia y crítica en «Vessá essent net de tal asunto, domés por escolitá quatre paraules que li digué s'esquerós Son Suñeré qui pe-curt qu'es estat ell mateix sa fet es núu cor-redó Per lo tant S. Mesquida, que no te conech ni se qui ets, has fet un papé que ets homos que tenen es cap a demunt es coll no los fon, porque has demostrat que ets com un ca de pastó mal enseñat que fa tot lo que l'amo li manda y encara per no está en condicions com te dit fa desbarats y mes que no li han manat y a tu que ets Son Suñeré ta digué dues paraules y tu cregent fe un gran papé vares enloca una partida de be-jenades tan desastrosas que sembla mentida que es Corresponsal qui heu va etmetre hey posas es visto bueno, porque no hey havia cap paraule que no fos de agraviá y ets homos que tenen es señ cumplit no se posen el devant de sa manera que tu ti posares per defensá estúpídament un asunto que no en sabias res, y te fatj a sebre que si heu egrees sabat cert com era y que era ell qui el publicá y que anava per qui te va mandá sa feina y el egrees defensas be y honestament

Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES

Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30
Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA

Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

res que di jo tendria, pero feró de sa manera que heu feres has fet un papé que no es de fé, ni es d'homo conforme, lo que has demostrat en tal escrit y altres publicats teus que domés saps publicá agraviant y malament sense surti a corral ni carrera. Poras di també a n'es qui te ajudaren que jo vos don ses grasis per cara d'en Mastá que puria se que cual, a día tant tu com ets altres el gueseu de manasté y vos porá pagá es fevó que li feru, perque com tots sabem, no son ses muntañes que s'encuantren...

Ets homós que fan papés, com tu S. Mesquida, fos govern los posaria un cástich y los feria pasetjá llums de festes y un liettero que digués perque tothóm sen temés «are passa cavallés s'escrito de valentia.»

Es mateix de ses altres vegades

BUZÓN

B. Fiol - Belfort: Amb lo que mos heu girat si es nostro llibre está be ténu fins a n'es Febré 1935 pagat.

P. Ferrer - Andraitx: Rebut lo que heu enviat y per sempre estáu saldat.

HOTEL ROYAL

Supera a todos en comodidad

De Sineu

¡Cosas que pasen!

No mos hem equivocats de res, ja mos ho pensavem. Com tots sabeu fa unas cuantas setmanas, sa va fe una gran manifestació perque sa nenaven es «frases» dónes que ploraven homós que feyen sa llágrima y mols que prometien dobbés, hasta ni hague que sense sebre que deyen varen di que volien pagá 100 duros en sa any si no sa nenaven, jamb una paraula va essé gros!

¿Que ha passat después? Lo que havia de passá, comensaren ses reunlóns unas de pares de famill y altres de «miots» ¿que han aclarit? ¡res! es freres volien teni ses garroves asegurades y demanaven un depósit de 100.000 pesetas, y aquells, que aquell día prometien tanta cosa han fet oreyas de Consul, «que's de ve, que poren cantá aquella cansó que diu: sa madona d'aquet lloch sempre va portas ubertas, carrega sa gent d'ofertas promet molt y atañ poch».

Sen van es freres ¿que ha passat? y que ha de ve passat, que ja no alagut manifestació ni res, aquells que feyen tans d'espans y pllos han resultat essé llágrimas de cocodrillo.

..

«Un apuntadé nou».

Mos aseguren que D. Pancracto, está d'apuntadé a s'Ajuntament perque quant sa presidencia ha de fe una pregunta ell heu diu primé, tal vegada será que estava acostumat a presidí.

(Una calcada).

Se mos asegura, que un butsarut de devés es Mercat que fa de ferré, va di a sa tía Aina, que en Jordi de sa Tanca havia criticat sa feste y havia perlat de sa música.

Amb vista d'aixó sa tía Aina ha enviat ha demaná en Jordi y li ha dit que si tornave sebre que hagues xerrat li posaria 25 pesetas de multa y sino que vajá alerta a una xerlingada».

..

Beatas del Sant Rosé y verbenas en Felanitx.

Un parey de beatas que anaren de contrabando! a ses verbenas de Felanitx mos di ven que una guarda de familletas que per Sineu no poren veure ballá d'aferrat y que sempre les veis en so vel posat, allá s'aferraven de gran sino que pasejant cada una menave es seu mascle y a breset y hey devien passá guts perque s'entregaren a les 5 d'es dematí.

Noltros no criticám que ballin d'aferrat perque també mos agrada aferrarmós, mes que veure pegá bots y engronsarse ses taleques, pero lo que trobám que no está be, es que aquestes familletas que pretenen tant de católicas y de Santas, a poble estern ballen y a Sineu no puguin ballá, y no pensan amb aquella frase que diu: «Dios lo ve todo».

Si seguín axí vos retrataré en nom y llinatjes, perque es poble vos vejl.

En totsol

..

Sant Jordi per Son Ferriol.

Per ses coidores de ses cadeneras

¡Oh Deu del Cel coronat donaumé vos llum y guía y també sabiduría per comensá aquest combat amb un qui ma molestat co-

sa que no ma merexia y are es meu gust seria es detxarlló conformat.

Es qui ma va molestá es un tal Juan Ferré y are per quedá bé es favó li vuy pagá.

Sa qui ma va fe es papé es una tal Catalina que vos dich que cualca nina sa sap portá molt mes bé.

Per ballá et via demanada y tú m'havias dit que sí y llevó cuant vatj vení et volgues riure de mí y m'enviaras a na Monseñrada.

Jo no som tan ignorant que no heu sapí distinjí Deu fasa que sempre axí puguís aná disfrutant.

Un escrit he apareyat perque no heu puch sufrí que voltros de per aquí sense motíu haverí fesen aquest desbarat.

Jo vatj du un insturment perque be vos divertiseu y si voltros tant patiseu de aquest malét tant dolent, vos falta coneixament y llevó enteniment perque essent bona jent trop molt que no en compatisen.

Axó va per una o dues que n'á a sa rotllada per sa primera vegada flaxa la vos he posada que sa paga que heu guañada es que vos posin ferraduras.

Heu tenu de lo mes bé si es que vos n'han de posá perque bastará aná fins a C'an Juan Ferré.

Los falta una brusqueta y que no sigui molt prima a una li diuen na Rubla y a s'altra na Marqueta.

Per sa primera vegada que han vengut vilafrañeras ja han fetas de someras y una grosa pastarada y en Juan que la tovada esperant a ses barreras.

Are ses quatre restants molt be sa varen portá sempre es solen destríá ets homós en sos infants voltros anant de bergants tot heu varen embrutá.

Ellas tenen coneixament y els s'agrada es quedá bé pero que vos diré que tanta ventatje hey faré com de mí a un insturment.

Poreu aná cabilant s'escrit qui es qui el va fe es un qui aquí vengué y en poch tens ja s'en dugué es portal per endevant.

Casi ja som acabat perque en curtetje es papé aquí baix vas deixaté es meu nom abreviat.

Are ja vatj a acabá y de tots ma despediré si en res meu de masté y de mí voleu mandá de bon grat vos serviré y si en voleu contestá molt mes content estaré.

C. B.

Son Suñer per s'Arenjasa.

Ta contest sense manías defensant es teu guerré y no estarás en derré perque es meu nom posaré som en Mateu Femenias.

Are no la treurás nete si mes tornes arruixá y es qui a mí m'ajudá es es Jusep Buscaneña.

El tratares de janjé tú deus essé un homo de pes pots tení per ben entés que si no fas ses cosas be Pauet ta facturará en pasá es tren de les tres.

El tratares de payolé y may ha menetjada paya de tu farém sa ríaya si tornes per Son Suñer.

Dius que ets patit y xapat vaja una gruixa que dus ma pareixas d'es mes dus que a n'aquest món he tratat.

Si mos tornes contestá noltros ta contestarém Pauet y axí veurém a la fi cual guañará.

Noltros deim sa veritat y tú també l'has de di y si no heu fas axí ta donarém cops p'es cap.

Dos companeros.

HOTEL ROYAL

Explendida vista al mar

De Porto Cristo.

Va per una jove que en poch temps ha prosperat molt

Es FOCH Y FUM está apagat vatj a veure si l'encendré y d'aquest jove vos diré quatre mots de veritat.

Jo ma som determinat de fe aquesta poesia per veure si alegraría un jove que está enfadat perque va essé expulsat de sa seua compañía.

Aquella carrionera que sa cara et va tocá estant ella a n'es café ere bastant sandunguera servia ella de primera ningú sa pogué queixá y tú le feres buidá crostera mes que crostera pasa un ram devés cateua y veurás sa caló que heyá.

Es un fuy d'es capellá y du un traje de primera per volé du estufera mols de pichs ha de manllévá y aquell que el veu caminá pareix un fuy d'en Servera y si li miren sa cartera hey du librets de fumá.

A un punt ell ha arribat per sa seua chulería ell ha arribat a un día que tothóm l'estira p'es jach jo fos de tu estimat a n'en Soto li diria lo que treu de sa becina que t'en donás la mitat

un homo en está endeutat ningú de cara el sa mira no se com heyá fadrina que ta vulgui a n'es seu costat.

Y en Tomeu Flaqué de Artá de tí també está content perque no vas al corrent y sa máquina ta va dobá cuant ve que l'has de pagá sempre ta cau malament.

Pej pa ta som avisat y crech que be ta bastará cuant s'atloa axó lletjirá dirá vaje un gall blanch que som triat.

Si es que t'hajis picat y ma vulguis contestá per porerte defensá has de cercá en Calafat que també n'estásuntat y si es que t'hajis pagat per s'estañy has de pasá que un mort hey vares deixá y ja m'entens no es de tabach.

Jo me firmat es meu nom perque també vuy cobrá y a veuré en contestá si estás cabal en tothóm y deixa aná es volá que jo ne sentit parlá y creume que es un bon brou.

Bartolomé Sureda Riera.

HOTEL ROYAL

Posée Playa particular

De Portol.

Va per un doble Bernat y contest a n'es seu escrit ell vol fe de divertit y casi sempre ha foredat.

Idó sí Bernat, jo ta vuy avisá perque trop que no has de fé aqueixas beneituras que fas, per quin motíu m'havias de publicá a demunt es setmanari FOCH Y FUM diguent que ta vatj oferí una peseta y no la te volguda da y tu deus sebre que de moment que ta don a fé una feina y mos enteném d'es preu una vegada que la tenguis feta ta deu parteneixa vení a cobrá y per una ilusió que t'has carregada trop que m'exerías mes cobrá de un'altra manera que en dobbés y p'es motíu que no has tengut coratje de vení a cobrarli publikes que no la te volguda da, axí es, que cualsevol que compregui sa teua ignoranci ha de fe una grossa riaye.

Bernat tu ets mal garbat no se cuantas de vegades has corregut molt debades y sols no saps perque ets nat.

Bernat Palou Estarellas d'es llogaret Portolá alerta en so publicá cap mal d'es paísá Cañellas.

Totes ta surten erradas Bernat axó es per demés tu heu fas per guañá dobbés ta resultarán galdadas perque unes cuantas vegades ja ten som promeses mes.

Un hipócrita com tu cru que no pots caminá que deus havé de publicá lo que no creurá ningú que t'has exposat es segú y d'aixó ta puch avisá que cualcú ta pitjará y quedarás ben madú.

Beneit que pases de mida tant per llarch com de través ta convendría molt mes prengueses un'altra vida una mica divertida y de guañá quatre dobbés y tenguesis interés a insultá cualca fedrina.

Bartolomé Cañellas.

De Calviá

Parece que a los socialistas de este pueblo se les ha indigestado la candidatura de don Juan March para el cargo de vocal de garantías y por dicho motivo han protestado su candidatura, para reconocer de la importancia de dicha protesta. basta recordar que los actuales ediles son los que acompañados por D. Antonio Cañellas visitaban en su palacio de la calle de San Miguel a dicho señor, para que les facilitara la friolera de treinta mil pesetas para la construcción de un gran edificio destinado a café y teatro pero el millonario no se tragó el anzuelo y no quiso facilitarles dicha cantidad ahora no le perdonan lo que ellos creyeron un desaire. En fin, democracias de nuestros socialistas protestando en contra una elección popular.

Lloret de Vista Alegre.

Amb un número d'es pasats, vos vatj prometa que diré es motíu de varles cosas mal fetes a n'es meu modo d'entendre, que s'Ajuntament ha fet y está fent a n'aquest poble.

En primé lloch vos diré es motíu de no havé aixermat es camíns durant dos anys, ja que es s'asunto que m'interesa mes perque unes cuantes vegades m'hi he escarrinxat

ses comes y no creguéa que fos perque estas gat, ara que anant a peu, m'encontrava amb un carro, perque no ma pasás per demunt, m'havia de retirá a dins es betzes, perque heu de sebre que a n'es camíns que abunden un poch -a n'es que ma toca havé de pasá mes es un d'aquests -arriban fins allá ahont ses rodes d'es carros no les han tanyat de tant de pasarlós per demunt.

Es que no heu haguin vist no heu creuran que a n'es poble, un peón cobri d'es Municipi 150 duros anuals s'Ajuntament, li permetí que ni s'quiera aixermí es camíns com convé a n'es poble que es antes de garbatjá ¿li sabeu perque es que es nostro simpático e inservible Ajuntament li permetí idó es per «política» igual de totes ses cosas que fé, pero no cregueu que el di política, vulga di desarrollant un programa de partit de cap d'es quatre que estáa representats a dins es nostro Ajuntament i molt menos d'es que representa en Jaume Miraya, que per representá aquell sant homo que va esser derrotat amb una guerra civil, com vos deva s'altra vegada te per lema: «Deu Patria i Rey» perque heu de sebre, que tant a n'en Jaume com a n'es seus companeros de consistori, tant les es comandá en Deu que sense Deu, igual les es obrá en benefici que en perjudici de sa Patria, com mandá en Rey com sense Rey; per ells sa cuestió es comandá, per poré-abusant de s'autoritat-satisfé oís personals y venjansas políticas, com les deva en molt d'esert un coloboradé de «El Republicano» perque no cregueu que ses seuas ganas de comandá sien per obrá amb equidat i molt menos en justici, perque política, dit p'es nostros concejals, vol di fe bé a un d'es seu partit encare que sigui en perjudici de tot es poble, vol di, aná cuantre a n'es r-publicans amb raó y sense encare que ses seuas propostes sien en benefici d'es poble, en tot axó vuy di que si a n'es peón li prometen lo que li prometen es perque de bon grat o per forza va votá per ells -jo puch asegurá que segóns manifestacions f-tes per peóns va essé cuantre sa seua idea -lo cual crech jo que heu va fe perque no li pasas lo que va pasá a n'es Saltj, perque encara que are sia d'es seu partit, be saps lo que li costá havé estat contrari.

Per don-rovós a coneixa sa seua política vos citaré uns cuants casos subsehts a n'aquest poble.

(Continuará)

HOTEL ROYAL

Juegos Náuticos - The danzant

Artá

Para «Vals de Moda»

La Señora Vals de Moda no ha querido contestar tal vez se quiere callar hasta el día de su boda. Vals de Moda viste de hombre y se las da de galán pero de ella no van los que conocen su nombre. Pobrecita que chuleta vaya que chasco altanero cuando en mi escrito primero yo le quité la careta.

Vals de Moda fué un Pedro joven ¡muy listo! ¡no tonto! más yo creo que muy pronto le haré cantar el «Credo». Digo con mi alma toda como me llamo Francisco que pronto tocara el disco titulado Vals de Moda. Pedro es un buen muchacho ¡no es raro! ¡ni es loco! pero le falta muy poco para ser un mamarracho: Es inventor de comedias de fábulas, y de cuentos ah... pero sus argumentos siempre acaban en tragedias.

La cultura muy bien labra es un gran conquistador si no fuera lo peor que le falta la palabra. Y tiene una habilidad como muchos en España y es porque a nadie engaña cuando dice la verdad. Y si lleva algún disfraz es porque más lo miremos es listo como los menos y tonto como los más. Nunca tiene mala pata siempre pide cuanto vale pero a veces le sale el tiro por la culata. Sabe también mucha letra pero todo le va mal y es porque le falta sal ser cariñoso y leal y, en fin... etcétera etcétera.

Francisco Femenias